

ENSV TEATAJA

2. detsembril

Nr. 58

1940

II.

- Art. 700. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus tasuta veterinaararstliku abistamise kohta Eesti NSV töötava talurahva majapidamistes.
701. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Eesti NSV kaubanduse ja tööstuse eraettevõtete ning käsitööstuste omanikkudelt võetavate maksude kohta.
702. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Eesti NSV Töö-Hoiukassade ja Riikliku Krediidivõla Valitsuse organiseerimise kohta.
703. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Eesti Punase Risti Seltsi tegevuse ümberkorraldamise kohta.
704. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus mehaanikatööstusele „Helios“ tööstushoonete laiendamiseks vajaliku maa-ala üleandmise kohta.
705. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Tallinna III alevi-hüpoteegeeringkonnas nr. 766 all asetseva maa-ala Tallinna linnavalitsusele üleandmise kohta.
706. Natsionaliseerimisele kuuluvate suuremate kaubandusliikude ettevõtete nimekirja muudatus.
707. NSV Liidu RKN juures asuva Majandusnõukogu määrus nr. 1829 sõiduautodele bensini kulunormide määramise kohta.
708. NSV Liidu RKN juures asuva Majandusnõukogu määrus nr. 1834 autobensini ja määrdeainete tehniliste kulunormide kohta autotranspordile.

III.

709. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus natsionaliseeritud Masinavabriku „Gustav Peets“ ümbernimetamise kohta Masinavabrikuks „Edu“.
710. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus Tartu 1. jaoskonnakohtuniku Bruno-Heinrich-Vicentius Peterhoff'i ametist vabastamise kohta.
711. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus Tartu ringkonnakohtu liikme Georg-Konrad Maim'i ametist vabastamise kohta.
712. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus Tartu ringkonnakohtu liikme Kristjan-Georg Läänesaar'e ametist vabastamise kohta.
713. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus Pärnu 1. jaoskonnakohtuniku Julius-Heinrich Kurg'i ametist vabastamise kohta.
714. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus vannutatud advokaadi Hans Jaanhold'i Pärnu 1. jaoskonnakohtuniku kohale nimetamise kohta.
715. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 231 jalgrattatööstuse reorganiseerimise kohta.
716. Kohaliku Tööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 113.
717. Määrus Tallinna kauplemiseaja sundmääruse kehtivuse laiendamiseks Tallinna linna Nõmme osale.
718. Määrus liiklemissuuna kohta Kuressaare linnas.

II.

700. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

m ä ä r u s

tasuta veterinaararstliku abistamise kohta Eesti NSV töötava talurahva majapidamistes.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Kaotada senine tasuline veterinaararstlik abistamine Eesti NSV töötava talurahva majapidamistes, keelates veterinaararstidele loomade ravimise tasu eest.

2. Määrata, et veterinaararstlikku abistamist töötava talurahva majapidamistes ja haigete loomade ravi teostavad tasuta ainult riigi teenistuses olevad veterinaararstid ja teised veterinaarala töötajad.

3. Kohustada Eesti NSV Põllutöö Rahvakomissari välja töötama ja avaldama juhend veterinaararstliku abistamise kohta töötava talurahva majapidamistes.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. L a u r i s t i n.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. H a b e r m a n.

Tallinn, 28. novembril 1940.

701. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

m ä ä r u s

Eesti NSV kaubanduse ja tööstuse eraettevõtete ning käsitööstuste omanikkudelt võetavate maksude kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Suurendada olemasolevate kaubanduse ja tööstuse eraettevõtete ning käsitööstuste omanikkudele, kes kasutavad palgalist tööjõudu, 1940. aasta läbikäigumaksu, ärimaksu, tulumaksu, trahterimaksu ja vallatööstusmaksu järgmisel määral:

a) läbikäikudelt ja tuludelt põllumajanduse tooraineid töötlevate eratööstusettevõtete ja -käsitööstuste alal, kui nendes ettevõtetes ja tööstustes kasutati palgalist tööjõudu:

1 kuni 3 palgalist töölise 25% võrra,

üle 3 palgalise töölise 50% võrra;

b) läbikäikudelt ja tuludelt muude eratööstusettevõtete ja -käsitööstuste alal, kui nendes ettevõtetes ja tööstustes kasutati palgalist tööjõudu:

1 kuni 3 palgalist töölise 50% võrra,

üle 3 palgalise töölise 100% võrra;

d) läbimüükidelt ja tuludelt erakaubandusettevõtete alal 100% võrra.

M ä r k u s. Ajalehtedega, ajakirjadega, tubakasaadustega, puuviljajookidega ja m. s. kauplevate kioskite omanikkudele ei suurendata äri- ja tulumaksu.

2. Kehtiva korra äramuutmiseks tulumaksustamise alal määrata 1940. maksu-aasta kohta kindlaks maksuvaba alammäär 600 rublale.

Teha Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissariaadile ülesandeks 1940 a. tulumaksu võtmine kaupmeestelt ja palgalist tööjõudu kasutatavate käsitööstuste valdajatelt, kohaldades uuel kindlaksmääratud maksuvabu alammääru.

3. Kohustada Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissari tegema hiljemalt 10. detsembriks s. a. lõpulik arvestus natsionaliseeritud kaubandus-tööstusettevõtete endiste valdajate maksude alal nende ettevõtete läbikäikudelt ja tuludelt 1939. ja 1940. a. eest kuni natsionaliseerimise päevani.

4. Määrata tähtajad ümberarvutatud maksude tasumiseks:
- natsionaliseeritud ettevõtete endistele valdajatele (p. 3) — 15 päevaline tähtaeg, arvates maksuteate kättesaamise päevast;
 - kaubandus-tööstusettevõtete ja käsitööstuste valdajatele (p. 1 ja 2) — 25. detsember s. a.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.
Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 28. novembril 1940.

702. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

Eesti NSV Töö-Hoiukassade ja Riikliku Krediidid Valitsuse organiseerimise kohta.

1. Organiseerida Eesti NSV Riiklikkude Töö-Hoiukassade ja Riikliku Krediidid Valitsus.

2. Üle anda Riiklikkude Töö-Hoiukassade Valitsuse ja Peakontori korraldusse Eesti NSV territooriumil asuvate hoiukassade võrk ja seoses sellega luua komisjon kassade vastuvõtmiseks ja üleandmiseks järgmises koosseisus: Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissariaadi esindaja sms Aisenstadt, NSV Liidu Riigipanga Eesti Vabariikliku Kontori esindaja sms Reinet, Riiklikkude Töö-Hoiukassade Valitsuse ja Peakontori esindaja sms Venzel.

3. Anda Riiklikkude Töö-Hoiukassade Valitsuse ja Peakontori korraldusse natsionaliseeritud Tartu Panga ruumid ja inventar Tallinnas.

Teha ülesandeks Rahanduse Rahvakomissariaadile ja Riiklikkude Töö-Hoiukassade Valitsusele ja Peakontorile, avada kuni 15. detsembrini 1940 keskkassad Tallinna, Tartu, Pärnu ja Narva linnades ja esimese järgu hoiukassad Tallinna, Haapsalu, Kuressaare, Rakvere, Paide, Võru, Valga, Petseri ja Viljandi linnades.

5. Teha ülesandeks Rahanduse Rahvakomissariaadile, Riiklikkude Töö-Hoiukassade Valitsusele ja Peakontorile, ära märkida hoiukassade võrk 1940. a. peale ja esitada see Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogule kinnitamiseks 1. jaanuariks 1941.

6. Teha ülesandeks linnade ja maakondade töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteedele muretseda vajalikud ruumid avatavatele hoiukassadele.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.
Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 29. novembril 1940.

703. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

Eesti Punase Risti Seltsi tegevuse ümberkorraldamise kohta.

Arvestades asjaoluga, et Eesti Punase Risti Seltsi tegevus nendel alustel, mis antud endise kodanlise režiimi poolt, ei ole vastuvõetav sotsialistlikus ühiskonnas ja et Punase Risti Seltsi tegevus tuleb rajada nendele samadele alustele, millistel tegutses NSV Liidus Punase Risti ja Punase Poolkuu organisatsioon, Eesti Punase Risti reorganiseerimine aga nendel alustel ei ole läbiviidav lühema aja jooksul, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Ar 940
Eesti



49700

1. Eesti Punase Risti Selts lugeda alluvaks Tervishoiu Rahvakomissariaadile.
2. Eesti Punase Risti Seltsi juhtimine panna juhatusel koosseisus: esimees ja kuus liiget, kellede määramine teha ülesandeks Tervishoiu Rahvakomissarile.
3. P. 2 nimetatud juhatusel Eesti Punase Risti Seltsi juhtimine üle võtta seniselt Peavalitsuselt hiljemalt 5. detsembriks 1940, missugusest ajast lugeda senise Peavalitsuse tegevus lõppenuks. Üleandmise bilanss koostada 31. detsembriks 1940.
4. Eesti Punase Risti ajutise juhatusel ülesandeks määrata seltsi tegevuse juhtimine ja aluste väljatöötamine Eesti Punase Risti reorganiseerimiseks NSV Liidu Punase Risti ja Punase Poolkuu eeskujul.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 29. novembril 1940.

704. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

m ä ä r u s

mehaanikatööstusele „Helios“ tööstushoonete laiendamiseks vajaliku maa-ala üleandmise kohta.

1. Sundvõõrandada natsionaliseeritud M. Klemmer'i mehaanikatööstuse „Helios“ tööstushoonete laiendamiseks Tallinnas, Hollandi ja Viktor Kingissepa tänavast piiratud kinnistu nr. 324 seniselt omanikult ja tema õigusjärglastelt kõik õigused, mis neil seaduse järgi on või olla võivad kinnistu nr. 324 kuni 477 m² suurusele maa-alale piires, mis punaste joontega märgitud Tallinna linna vannutatud maamõõtja poolt 13. novembril 1940 valmistatud plaanil.

2. P. 1 tähendatud maa-ala ühes päraldistega üle anda M. Klemmer'i mehaanikatööstusele „Helios“ kohe pärast käesoleva määruse jõustumist.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 29. novembril 1940.

705. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

m ä ä r u s

Tallinna III alevi-hüpoteeeringkonnas nr. 766 all asetseva maa-ala Tallinna linnavalitsusele üleandmise kohta.

1. Sundvõõrandada Tallinna linnavalitsusele Mart Kalbus'elt ja tema õigusjärglastelt kõik õigused, mis neil seaduse järgi on või olla võivad Tallinna III alevi-hüpoteeeringkonnas kinnistu nr. 766 all asetseva maa-ala kohta, mille suurus 13223,80 m² ja piirid näidatud maamõõtja A. Kivi poolt 12. detsembril 1929 valmistatud plaanil.

2. P. 1 tähendatud maa-ala üle anda Tallinna linnavalitsusele kohe pärast käesoleva määruse jõustumist.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 29. novembril 1940.

706. Natsionaliseerimisele kuuluvate suuremate kaubandusliikude ettevõtete nimekirja muudatus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 29. novembril 1940.

Alus: ENSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte kaubandusliikude ettevõtete ja avalikkude saunade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 15, 150).

I.

Täiendada natsionaliseerimisele määratud suuremate kaubandusliikude ettevõtete nimekirja (ENSV Teataja 1940, 12, 121, ENSV Teataja 1940, 32, 374, ENSV Teataja 1940, 39, 456) järgmiselt:

Tallinna linn ja Harju maakond.

Tekstiiltoorainete ja -toodete kaubandus.

Fa „Ema ja laps“, om. likvideeritud Eesti Emadekaitse Ühing	Tallinn, Kinga 6
Fa „Lasteriituse Nõuandla“, om. likvideeritud Eesti Emadekaitse Ühing	„ Gonsiori 5
Fa „Lasteriituse Rahvakauplus“, om. likvideeritud Eesti Emadekaitse Ühing	„ Laadaplats 174

Restoranid, kohvikud ja söögimajad.

Restoran „Passaaž“, om. H. Paas	Tallinn, Sauna 1
„ „Lõbus Talupoeg“, om. J. Niilus	„ Kopli 14
„ „Õllekelder“	„ V.-Karja 1—2
„ „Majaomanik“	Nõmme, Pärnu mnt. 138
Kohvik „Columbia“	Tallinn, Niguliste 10
Kohvik, pagari- ja kondiitriäri, om. A. ja B. Steinberg	„ Lai 36, Tatari 13 ja Kreutzvaldi 2
Kohvik ja pagariäri, om. J. Orro	„ V.-Posti 7
Söögimaja „Flandria“, om. E. Neidorf	„ Raekojaplats 7

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

707. NSV Liidu RKN juures asuva Majandusnõukogu määrus nr. 1829

sõiduautodele bensiini kulunormide määramise kohta.

Sihiga saavutada kokkuhoidu ja luua korda autobensiini kulutamises NSV Liidu RKN juures asuv Majandusnõukogu määrab:

1. Määrata ja kehtima panna 1. detsembrist 1940 järgmised autobensiini kulunormid ühele sõiduautole kuus:

Auto firma ja tüüp	I grupp	II grupp
ZJS — 101	400 liitrit	300 liitrit
GAZ — M-1	200 „	150 „
GAZ — A	150 „	100 „

Esimesse gruppi viia 25% ja teise gruppi 75% 1. oktoobril 1940 käigus olevatest autodest.

Üksikuile kodanikele kuuluvate ja nende isiklikus kasutuses olevate autode jaoks määrata bensiini kuunorm järgmiselt:

Auto firma ja tüüp	Kuunorm
ZJS — 101	150 liitrit
GAZ — M-1	70 „
GAZ — A	60 „

Importitud sõiduaudod kohandatakse Nõukogude toodangu vastavatele autodele, sõltuvalt mootori kolvikäikude väljasurvest.

2. Käesoleva määruse p. 1-s maksmapandud bensiini andmise kord sõiduaudode jaoks ei laiene esmaabi-autodele, autodele, mida kasutatakse edasilükkamatu vajaduse korral anda arstiabi kodus, postiveo- ja operatiiv-side autodele, tehnilise esmaabi autodele, Riigipanga autodele, mis tegelevad inkasso alal, ja taksoautodele.

3. Maksma panna 1. jaanuarist 1941 arvestus autobensiini väljaandmise üle sõiduauto-transpordile normiraamatute järgi, vastavalt lisas toodud vormile.

Keelata amet-sõiduaudode väljasõit ilma normiraamatuta (võrdset päevasõidu-lehele). Bensiini normiraamatute väljaandmine teha ülesandeks kraide, oblastite ja linnade töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteedele.

Kontroll autobensiini kulutamise üle panna NSVL SARK Riiklikule auto-inspektsioonile.

4. Keelata autobensiini kulutamine sõiduaudode jaoks selle bensiini arvel, mis on määratud veoautodele, autobustele ja teisteks otstarveteks.

Käesoleva määruse p. 1-s sõiduaudodele määratud bensiini kulunormide ületamise eest autobasaside juhatajaid, autojuhte ja teisi süüdlasi võtta kohtulikule vastutusele nagu riigivara raiskamises.

NSV Liidu RKN juures asuva Majandusnõukogu esimehe asetäitja

A. M i k o j a n.

NSV Liidu RKN juures asuva Majandusnõukogu sekretäri eest

M. S m i r t j u k o v.

Moskva, Kreml,

15. novembril 1940.

Lisa NSVL RKN juures asuva Majandusnõukogu määrusele nr. 1829—15. XI 1940.

Seeria

Nr.

Ü h t n e

normiraamat bensiini saamiseks

.....kuuks 194..... a.

Ametalalisele sõiduauto-transpordile.

1. Asutise nimetus

2. Asutise aadress

3. Auto firma ja tüüp

4. Auto registreerimisnumber
5. Normi grupp
6. Asutise juhataja allkiri

Asutise pitsat.

<p>Seeria nr.....</p> <p>Talong nr.</p> <p>kümne (10) liitri bensiini saamiseks autole registreerimise nr.</p>	

NSV Liidu RKN juures asuva Majandusnõukogu
sekretäri eest M. S m i r t j u k o v.

**708. NSV Liidu RKN juures asuva Majandusnõukogu
määrus nr. 1834**

autobensiini ja määrdeainete tehniliste kulunormide kohta autotranspordile.

NSV Liidu RKN juures asuv Majandusnõukogu määrab:

1. Ära muuta kui liiga kõrged autobensiini ja määrdeainete tehnilised kulunormid autotranspordile, mis on ette nähtud VNFSV Majandusnõukogu määru-
ses 26. septembrist 1936 nr. 89.
2. Kinnitada VNFSV Autotranspordi Rahvakomissariaadi poolt ettepanud
uued tehnilised kulunormid autobensiini ja määrdeainete kohta vastavalt lisale.
3. Määrata, et käesoleva määrusega kinnitatud kulunormid autobensiini ja
määrdeainete kohta on kohustuslikud kõikide liiduvabariikide organisatsioonidele ja
ametiasutistele.

NSV Liidu RKN juures asuva Majandusnõukogu
esimehe asetäitja A. M i k o j a n.

NSV Liidu RKN juures asuva Majandusnõukogu
sekretäri eest M. S m i r t j u k o v.

Moskva, Kreml,
18. novembril 1940.

Lisa NSVL RKN juures asuva Majandus-
nõukogu määrusele nr. 1834—18. XI 1940.

Kulunormid bensiini ja määrdeainete kohta autotranspordile.

I jagu.

1. Määrata alljärgnevad standardse autobensiini kulunormid.

Auto firma ja tüüp	Bensiini norm liitrites 100 km peale
GAZ — A	12,0
GAZ M-1	14,5
ZIS — 101	25,5
GAZ — AA	20,5
AMO — 3 ja 4	34,0
ZIS — 5 ja 8	34,0
ZIS — 16	37,0
JaG — 3	43,0
JaG — 4 ja 6	43,5
Ja — 5	47,0
GAZ — S-1	21,0
JaS — 3	45,5

Kui autod töötavad kunstkattega kaetud traktidel ja magistraalidel, siis bensiini kulunorm väheneb 10% võrra.

Töötades talvel võib bensiini kulunorme suurendada kuni 10% võrra.

Talviste normide kohaldamise perioodi määravad kindlaks autonoomsete vabariikide RK Nõukogud ning kraide ja oblastite täitevkomiteed.

2. Järelvankritega töötavate autode bensiini kulunormi võib suurendada:

a) üheteljelise järelvankri puhul kuni 5%, kaheteljelise järelvankri puhul kuni 15%, kui järelvanker on koormatud mitte alla 40% auto kandejõust, vastasel korral aga kulunormid suurenevad 5% võrra;

b) töötades kahe järelvankriga kulunormid suurenevad kuni 30%-ni.

3. Töö juures staažil oleva algaja juhiga, samuti õppeautodele suurendatakse bensiini kulunormi kuni 5%-ni.

4. Bensiini kulunormid määratakse, arvestades manööverdamist peale- ja maha- laadimise kohtadel.

II jagu.

Garaažis bensiinikulu ühe masina tööpäeva kohta ei tohi ületada:

0,2 liitrit sõiduautodele GAZ — M-1, GAZ — A;

0,3 „ sõiduautodele ZIS — 101;

0,3 „ 1,5-tn. veoautodele;

0,5 „ 2,5—3-tn. veoautodele;

0,7 „ 5-tn. veoautodele.

III jagu.

Bensiini kulu liitrites määratakse autoremonttööde puhul:

	Tehniline üle- vaatus N 2	Keskmine ja kapitaalremont
Sõiduautodele GAZ—M-1; GAZ—A ja PJKAP	0,4	2,5
Sõiduautodele ZIS — 101	0,6	3,0
Veoautodele kandejõuga kuni 2 t	0,6	3,0
Veoautodele kandejõuga kuni 4 t	0,9	5,0
Veoautodele kandejõuga üle 4 t	1,3	6,0

Märkus 1. Keskmisest remondist tulevate autode proovisõiduks määrata bensiinikulu 10 km sõidu arvutluse järgi, kuna kapitaalremondist tulevate autode proovisõiduks — 30 km sõidu arvutluse järgi.

Märkus 2. Uute ja kapitaalremondist käiku tulevate autode bensiini kulunorme on lubatud kõrgendada kuni 5% sõidu esimese 500 km kohta.

IV jagu.

Määrata määrdeainete kulu:

- a) mootorõli — olenevalt mootori kuluvusest — 4—6% bensiini kulust, väljendatud kilogrammides;
- b) käigukastiõli sõiduautodele — 100 g sõidu 100 km kohta;
- c) käigukastiõli veoautodele ja autobustele — 150 g sõidu 100 km kohta.

V jagu.

1. Määrata preemiat bensiini säästu eest:

- a) autojuhtidele 65% ulatuses kokkuhoitud bensiini hinnast;
- b) reguleerijatele, nende poolt kontrollitavate kõikide autode pealt kokkuhoitud bensiini hinnast — 10%;
- c) administratiiv-tehnilisele personaalile, kes oma vahenditu osavõtuga on saavutanud bensiini säästu — autoettevõttes kokkuhoitud bensiini üldsummast 5%.

2. Maksma panna, et bensiini ülekulutamise puhul süüdlastelt tuleb kinni pidada 100% ülekulutatud bensiini väärtusest.

NSVL RKN juures asuva Majandusnõukogu
sekretäri eest M. S m i r t j u k o v.

III.

709. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

o t s u s

natsionaliseeritud Masinavabriku „Gustav Peets“ ümbernimetamise kohta Masinavabrikuks „Edu“.

Rahuldada natsionaliseeritud Masinavabriku „Gustav Peets“ töötajate üksmeelne soov ja nimetada natsionaliseeritud Masinavabrik „Gustav Peets“ Masinavabrikuks „Edu“.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. L a u r i s t i n.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. H a b e r m a n.

Tallinn, 28. novembril 1940.

710. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

o t s u s

Tartu 1. jaoskonnakohtuniku Bruno-Heinrich-Vicentius Peterhoff'i ametist vabastamise kohta.

Vabastada Bruno-Heinrich-Vicentius Peterhoff Tartu 1. jaoskonnakohtuniku ametikohalt Riigiteenistuse seaduse § 42 põhjal, arvates 29. novembrist 1940, põh-

jusel, et ei näidanud küllaldast revolutsioonilist valvsust spekulatsiooni vastu võitlemises, mis on riigihuvidele kahjulik.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 29. novembril 1940.

711. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

otsus

Tartu Ringkonnakohtu liikme Georg-Konrad Maim'i ametist vabastamise kohta.

Vabastada Georg-Konrad Maim Tartu Ringkonnakohtu liikme ametikohalt Riigiteenistuse seaduse § 42 põhjal, arvates 29. novembrist 1940, põhjusel, et ei näidanud küllaldast revolutsioonilist valvsust spekulatsiooni vastu võitlemises, mis on riigihuvidele kahjulik.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 29. novembril 1940.

712. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

otsus

Tartu Ringkonnakohtu liikme Kristjan-Georg Läänesaar'e ametist vabastamise kohta.

Vabastada Kristjan-Georg Läänesaar Tartu Ringkonnakohtu liikme ametikohalt Riigiteenistuse seaduse § 42 põhjal, arvates 29. novembrist 1940, põhjusel, et ei näidanud küllaldast revolutsioonilist valvsust spekulatsiooni vastu võitlemises, mis on riigihuvidele kahjulik.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 29. novembril 1940.

713. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

otsus

Pärnu 1. jaoskonnakohtuniku Julius-Heinrich Kurg'i ametist vabastamise kohta.

Vabastada Julius-Heinrich Kurg Pärnu 1. jaoskonnakohtuniku ametikohalt Riigiteenistuse seaduse § 42 põhjal, arvates 29. novembrist 1940, põhjusel, et ei näidanud küllaldast revolutsioonilist valvsust spekulatsiooni vastu võitlemises, mis on riigihuvidele kahjulik.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 29. novembril 1940.

714. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

otsus

vannutatud advokaadi Hans Jaanhold'i Pärnu 1. jaoskonnakohtuniku kohale nimetamise kohta.

Nimetada vannutatud advokaat Hans Jaanhold Pärnu 1. jaoskonnakohtunikuks, arvates 29. novembrist 1940.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 29. novembril 1940.

715. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari**k ä s k k i r i****nr. 231.**

Tallinn,

29. novembril 1940.

Jalgrattatööstuse reorganiseerimise kohta.

Jalgratast tuleb Eesti Nõukogude Sotsialistlikus Vabariigis pidada hädavajalikuks liiklusvahendiks, mis aitab oluliselt kaasa töötava rahva aja säästmisel. Seetõttu peab Nõukogude valitsuse ajal jalgrataste arv meil tunduvalt suurenema. Kodanlise režiimi ajal osutati kodumaa jalgrattatööstuse arendamisele vähe tähelepanu, vedades enamiku jalgratatest välismaalt sisse. Nõukogude režiimi ajal peab selles suhtumises jalgrattatööstuse arengusse tulema põhjalik murrang. Eesti NSV rajab oma jalgrattaliikluse arengu oma jalgrattatööstuse alusele. Neil kaalutlustel käsen:

1. Metallitööstuse Peavalitsusel esitada minule hiljemalt 2. detsembriks 1940 konkreetselt väljatöötatud kava jalgrattatööstuse arendamiseks omatarviduse täieliku rahuldamise ulatuses.

2. Kavas käsitada kõiki olemasolevaid jalgrattatööstusealaseid käitisi, selgitades nende administratiivse ja tehnilise reorganiseerimise probleemi ning koostades ühtlasi nende tegevuskava, milles eriti ära tähendada:

- a) kohapeal toodetavate osade nomenklatuur;
- b) seni imporditud osade nomenklatuur;
- c) missuguseid seni imporditud osadest saab toota kohapeal;
- d) missuguseid automaatseadeldisi oleks vajalik soetada, et täita lit. „c“ ettenähtud ülesandeid;
- e) materjalide plaan;
- f) finantsplaan;
- g) oskustöölise küsimuse lahendamise kava.

3. Koostada esitatav kava eeldusel, et jalgrattatööstuse reorganiseerimistöö oleks lõpetatud 1. jaanuariks 1941.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. Veimer.

716. Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissari**k ä s k k i r i****nr. 113.**

28. novembril 1940.

Vabastan Leo Viljar'i omal palvel natsionaliseeritud firma R. Natus'e direktori ametikohalt, arvates 28. novembrist 1940.

Ühtlasi nimetan natsionaliseeritud firma R. Natus'e direktoriks Albert Asu, arvates 28. novembrist 1940.

Kohaliku Tööstuse Rahvakomissari asetäitja F. Kiiser.

Tallinna Linnavalitsuse poolt 11. oktoobril 1940 Linnavolikogu ülesannetes vastu võetud ja Kaubanduse Rahvakomissari poolt 25. novembril 1940 kinnitatud

717. Määrus Tallinna kauplemiseaja sundmääruse kehtivuse laiendamiseks Tallinna linna Nõmme osale.

Alus: Linnaseaduse § 165 p. 27 (RT 1938, 43, 404).

Tallinna Linnavalitsuse poolt Linnavolikogu ülesannetes 2. augustil 1940 end. Nõmme linna maa-alal seni kehtinud administratiivsete ja majanduslike korralduste püsima jätmise asjas vastuvõetud otsuse p. 2 (RT 1940, 100, 1004) osaliseks muutmiseks:

- a) tühistada end. Nõmme Linnavolikogu poolt 1. märtsil 1938 vastu võetud ja 27. veebruaril 1939 muudetud Nõmme kauplemiseaja sundmäärus (RT 1938, 44, 410 ja RT 1939, 32, 249), 29. veebruaril 1939 vastu võetud Nõmme kirjanduse ja ajakirjanduse kioskite määrus (RT 1939, 32, 249) ja 27. veebruaril 1939 vastu võetud Nõmme lillekaupluste määruse §§ 5, 6 ja 7 (RT 1939, 32, 250);
- b) panna Tallinna Linnavolikogu poolt 29. aprillil 1936 (RT 1936, 41, 327) vastu võetud Sundmäärus kauplemiseaja kohta Tallinnas kehtima ka Tallinna linna Nõmme osa kohta, ühes kõikide kehtivate ja edaspidi kehtima pandavate muudatustega ja täiendustega.

Linnapea A. Kiidelmaa.

Linnasekretär Jüri Pinding.

Kuressaare Linnavalitsuse poolt 25. septembril 1940 (pr. nr. 13) linnavolikogu ülesannetes vastu võetud

718. Määrus liiklemis-suuna kohta Kuressaare linnas.

§ 1. Liiklemise ja selle suuna kohta Kuressaare linnas on igasuguste liiklemisvahendite suhtes, välja arvatud jalgrattad, lapsevankrid, käsikarud ja käsikelgud, kehtivad järgmised kitsendused:

Liiklemine on lubatud ainult ühes suunas:

- 1) Kauba tänaval suunaga Pika tänava lahkemest Proletari tänava ristluskoha poole;
- 2) Kohtu tänaval Tallinna tänava ristluskohalt (Punaselt platsilt) suunaga Kellamäe poole kuni Pika tänava ristluskohani;
- 3) Turu tänaval linna kaalumaja juurest suunaga Kauba tänava ristluskohani.

Liiklemine on keelatud:

- 4) Turu tänaval Kohtu tänava ristluskohalt kuni Kauba tänava ristluskohani (Holostovi ja Trei majade vahel), välja arvatud juhtumid, kui veo siht või lähtekoht on nimetatud tänava selles osas.

§ 2. Käesolev määrus jõustub kümnendal päeval pärast avaldamist ENSV Teatajas.

Linnapea as. H. Sannik.

Sekretär J. Haab.